

欢 迎 光 临
Willkommen



Royal Panda
皇 家 熊 猫

推荐菜 1
Empfehlung 1

火锅 (301-324)
Hotpot (301-324)

Geniessen Sie bei uns authentischen chinesischen Hotpot. Unser schweizerisches *Fondue Chinoise* hat seinen Ursprung im chinesischen Hotpot und bietet ein geselliges Essen mit einer grossen Auswahl an Fleisch- und vegetarischen Gerichten sowie vier verschiedenen Suppenbasen. Dazu servieren wir eine feine Sesamsauce, die das Geschmackserlebnis abrundet.



推荐菜 2 Empfehlung 2

烤鲈鱼 (501 A-C) Gebackener Wolfsbarsch (501 A-C)

Probieren Sie unseren Bestseller: Gebackener Wolfsbarsch (ganzer Fisch) in hausgemachter, wahlweise milden oder scharfen Brühe. Serviert mit frischem Gemüse, Pilzen und Tofu. Dieses Sichuan-Gericht ist eines der kulinarischen Highlights bei Royal Panda.



点心

Dim-Sum

101	经典小笼包 (猪肉)	Xiao Long Bao (4 Stk) * <i>gedämpfte Suppenteigtaschen mit Schweinefleisch</i>	19.50
104	新鲜虾饺	Gedämpfte Dumplings (4 Stk) * <i>mit Krevetten</i>	19.50
106	士汁黑椒牛肉饺	Gedämpfte Dumplings (4 Stk) * <i>mit Rindfleisch</i>	19.50
108	素潮州粉果	Gedämpfte Dumplings (4 Stk) * <i>vegetarisch: Schnittlauch, Yambohnen, Erdnüssen</i>	19.50

前菜 (肉/海鲜)

Vorspeise (Fleisch/Meeresfrüchte): kalte Speisen, wenn nicht anders vermerkt

201	馄饨汤	Wan-Tan-Suppe (4 Stk) * <i>mit Krevetten</i>	19.50
202	炸馄饨	Frittierte Wan-Tan (4 Stk) * <i>mit Krevetten</i>	19.50
203	口水鸡	Poulet an leicht scharfer Knoblauchsauce  <i>mit Lauch- und Ingwersauce, mit Knochen</i>	25.50
204	夫妻肺片	Fuqi Feipian (kalt)  	28.50

前菜 (素菜)

Vorspeise (vegetarisch): kalte Speisen, wenn nicht anders vermerkt

205	白菜豆腐汤	Tofusuppe mit Chinakohl *	12.50
206	酸辣汤	Sichuan Gemüsesuppe * 	12.50
207	素炸春卷	Frittierte Frühlingsrollen (6 Stk) *	12.50
208	盐水毛豆	Edamame gekocht * <i>salzig</i>	12.50
209	木瓜沙拉	Papayasalat  <i>mit Erdnuss</i>	16.50
210	凉拌黄瓜	Gurkensalat mit Essigsauce	16.50
212	腐竹拌黄瓜	Gurkensalat mit getrocknetem Tofu  NEW <i>an einer Essigsauce, mit Erdnuss</i>	18.50

* warme Vorspeise

火锅（请选择汤底和火锅盘）

Hotpot (Wählen Sie bitte Suppe und Hotpot-Platte zusammen)

汤底（选择 1-2 个）

Suppenbasis (1-2 Suppen wählbar)

301	金汤	Gemüsesuppe, vegetarisch	19.50
302	养生汤（菌菇为主）	Pilzsuppe, vegetarisch	19.50
303	原味	Fleischsuppe nach klassischer Art	19.50
304	川味	Fleischsuppe nach Sichuan Art 🌶️🌶️🌶️	19.50

火锅盘

Hotpot-Platte

305	上海青，白菜，沙拉	Gemüseteller: Pakchoi, Chinakohl, Lattich	16.50
306	藕片，白萝卜，土豆	Gemüseteller: Lotuswurzel, Rettich, Kartoffel	16.50
307	杏鲍菇，木耳	Pilzteller: Kräuterseitling, Morchel	16.50
308	金针菇，白玉菇	Pilzteller: Enoki, Shimeji	16.50
309	粉丝	Glasnudel	7.50
310	鸡蛋面	Eiernudel	7.50
311	豆腐	Tofu	9.50
312	牛肉	Rindfleisch	19.50
313	羊肉	Lammfleisch	19.50
314	猪肉	Schweinefleisch	17.50
315	午餐肉	Chinesisches Wurstfleisch	17.50
316	鸭血	Entenblut	17.50
317	肥肠	Schweinedarm	19.50
318	牛百叶	Rinder-Blättermagen	17.50
319	虾（带不带壳）	Krevetten (mit oder ohne Schale)	19.50
320	鲈鱼片	Wolfsbarschfilet	19.50
321	鱼丸	Fischbällchen	17.50
322	鱼豆腐	Fischtofu	17.50
323	牛肉丸	Rindfleischbällchen	19.50
324	腐竹	Getrockneter Tofu	9.50

主菜（肉类）

Hauptspeise (Fleisch)

401	皇家小炒黄牛肉	Gebratenes Rindfleisch mit Peperoncini  <i>serviert mit 2 Teigtaschen</i>	39.50
402	芥蓝牛肉	Gebratenes Rindfleisch mit Thai Brokkoli <i>mit Austernsauce</i>	42.50
403	干煸牛肉	Knusprige Rindfleischstreifen <i>mit süss-sauer Sauce</i>	39.50
404	四川牛	Rindfleisch Sichuan 	39.50
405	铁板牛肉	Rindfleisch auf heisser Platte <i>mit Austern- und Pfeffersauce</i>	39.50
406	皇家水煮牛肉	Rindfleisch gedünstet in scharfer Brühe  	45.50
407	麻婆豆腐	Mapo Tofu mit gehacktem Rindfleisch 	39.50
408	辣子鸡	Gebratenes Poulet mit Chili    <i>mit Erdnuss</i>	45.50
409	四川鸡	Poulet Sichuan 	36.50
410	宫保鸡丁	Kung Pao Poulet  <i>mit Erdnuss</i>	36.50
411	咕嚕鸡	Poulet süss-sauer	29.50
412	红咖喱鸡	Rotes Curry mit Poulet 	36.50
413	皇家炸鸡排	Knusprige Pouletbrust <i>mit süsser Chilisauce</i>	36.50
414	锅包肉	Knuspriges Schweinefleisch <i>mit süss-sauer Sauce</i>	32.50
415	湘味小炒肉	Gebratenes Schweinefleisch mit Peperoncini  	36.50
418	脆皮烤鸭（半只）	Knusprige Ente (halbe Ente) <i>mit oder ohne Knochen</i>	49.50
419	四川毛血旺	Sichuan Mao Xue Wang  	49.50
420	鲜椒牛肉	Rindfleisch gedünstet  NEW <i>mit hausgemachter würzig-scharfer Brühe</i>	45.50
421	黄焖鸡	Geschmortes Hähnchen NEW	36.50
422	回锅肉	Zweimal gebratenes Schweinefleisch   NEW	36.50

主菜 (海鲜)

Hauptspeise (Meeresfrüchte)

501	烤鲈鱼 A) 皇家烤鲈鱼 B) 酸菜烤鲈鱼 C) 金汤烤鲈鱼	Gebackener Wolfsbarsch (ganzer Fisch) Royal gebackener Wolfsbarsch   Gebackener Wolfsbarsch in sauer-scharfer Brühe  Gebackener Wolfsbarsch in goldener Brühe	79.50
502	酸菜鲈鱼	Wolfsbarsch in leicht scharfer Brühe  <i>mit chinesischem Sauerkraut, ganzer Fisch</i>	59.50
503	清蒸鲈鱼	Gedämpfter Wolfsbarsch <i>ganzer Fisch</i>	59.50
504	虾仁豆腐	Krevetten mit Tofu im Topf <i>mit hausgemachter Sauce</i>	45.50
505	麻辣香锅 (虾)	Gebratene Krevetten mit Chili und Pfeffer   <i>im Topf, Krevetten mit oder ohne Schale</i>	45.50
507	椒盐虾	Knusprige Krevetten mit Salz und Pfeffer  NEW <i>Krevetten mit oder ohne Schale</i>	45.50

主菜 (素菜)

Hauptspeise (vegetarisch)

601	素菜豆腐	Gebratener Tofu mit Gemüse	29.50
602	韭菜豆干	Gebratener Schnittknoblauch  mit getrocknetem Tofu	29.50
603	蚝油芥蓝	Gebratener Thai Brokkoli mit Austernsauce	29.50
604	蒜泥空心菜	Gebratener Wasserspinaat <i>mit Knoblauchsauce</i>	29.50
606	手撕包菜	Gebratener Spitzkohl  <i>mit leicht scharfer Knoblauchsauce</i>	29.50
607	素鱼香茄子	Gebratene Aubergine  <i>mit leicht scharfer Knoblauchsauce</i>	29.50
609	铁板鱼香豆腐	Tofu auf heisser Platte mit Gemüse NEW	29.50
610	蒜泥上海青	Gebratener Pak Choi NEW <i>mit Knoblauchsauce</i>	29.50
611	地三鲜	Gebratene Aubergine mit Kartoffel & Paprika NEW	29.50
612	土豆丝炒鸡蛋	Gebratene Kartoffelstreifen mit Ei NEW	29.50

主食
Beilagen

701	白饭	Jasminreis		3.50
702	蔬菜炒饭 (小份)	Gebratener Reis, vegetarisch mit A Poulet, B Rind, C Krevetten	kleine Portion zusätzlich	10.50 5.00
703	蔬菜炒饭 (大份)	Gebratener Reis, vegetarisch mit A Poulet, B Rind, C Krevetten	grosse Portion zusätzlich	18.50 8.00
704	皇家炒饭	Royal gebratener Reis mit Schinken, Poulet und Krevetten		29.50
705	蔬菜炒面 (小份)	Gebratene Nudeln, vegetarisch mit A Poulet, B Rind, C Krevetten	kleine Portion zusätzlich	10.50 5.00
706	蔬菜炒面 (大份)	Gebratene Nudeln, vegetarisch mit A Poulet, B Rind, C Krevetten	grosse Portion zusätzlich	18.50 8.00
707	广式牛河	Gebratene Reisbandnudeln mit Rindfleisch nach kantonesischer Art		29.50
709	挂包	Teigtäschchen (1 Stk.)		2.50

甜点
Dessert

801	油炸冰淇淋 (香草)	Frittiertes Eis (Vanille)		14.50
803	脆皮香蕉	Frittierte Banane		14.50
808	糯米冰淇淋	Mochi-Eiscreme (1 Stk) NEW Schokolade, Mango, Matcha-Grüntee, Kokos		5.50

饮料

Getränk

Passugger (mit Kohlensäure)	47cl	6.50
Allegra (ohne Kohlensäure)	47cl	6.50
Hahnenwasser	Karaffe (1 Liter)	2.50
Coca Cola	33cl	5.50
Coca Cola Zero	33cl	5.50
Rivella Rot	33cl	5.50
Rivella Blau	33cl	5.50
Gazosa Citro	33cl	5.50
Eistee (FuseTea Lemon)	33cl	5.50
Ramseier Schorle	33cl	5.50
Kokosnusssaft	50cl	6.50
Wanglaoji	33cl	5.50

咖啡/茶

Kaffee/Tee

Kaffee		5.50
Espresso		5.50
Doppelter Espresso		8.50
Oolong-Tee	Kanne, pro Person	8.50
Jasmintee	Kanne, pro Person	8.50
Buchweizentee	Kanne, pro Person	8.50

啤酒

Bier

Tsingtao	33cl	6.50
Amber Klosterbräu	33cl	6.50
Weisser Engel (Weizenbier)	50cl	8.50
India Pale (alkoholfrei)	33cl	6.50

开胃酒
Aperitif

Prosecco DOC Sylvoz, Le Colture, ITA	10cl, 75cl	8.50, 59.50
<i>Pfirsich- und Zitrusaroma, ausgewogen und harmonisch</i>		
Martini Bianco, 15%, ITA	4cl	9.50
Hugo		13.50
Aperol Spritz		13.50
Gespritzter Weisswein (süss)		11.50
<i>Mit Pinot Grigio DOC Garda, 2022, ITA</i>		
Gespritzter Weisswein (sauer)		11.50
<i>Mit Pinot Grigio DOC Garda, 2022, ITA</i>		

粉酒
Rosé

Rosé «In Bloom», 2021, AUT	10cl, 75cl	6.50, 43.50
<i>Frischer und saftiger Begleiter zu würzigen Speisen</i>		
Domaine Ott Rosé, 2021, FRA	10cl, 75cl	9.50, 70.00
<i>Subtiles Gleichgewicht zwischen Struktur und Finesse – top Rosé</i>		

白酒
Weisswein

Grüner Veltliner Kalmuck, 2022, AUT	10cl, 75cl	7.50, 50.50
<i>Lebendiges Frucht-Säure-Spiel mit Wiesen-Blütenaromen</i>		
Verdejo The Journey Collection, 2021, ESP	10cl, 75cl	6.50, 43.50
<i>Frisch, jugendlicher Apéro-Wein, Begleiter würziger Speisen</i>		
Pinot Grigio DOC Garda, 2022, ITA	10cl, 75cl	6.50. 43.50
<i>Typischer Pinot Grigio mit dezenter Fruchtsüsse und blumigen Aromen</i>		

红酒

Rotwein

Merlot DOC Ticino Saleggi, 2020, CH	10cl, 75cl	8.50, 59.50
<i>Noten von Pflaumen und Heidelbeeren, harmonisch mit leichter Auftaktsüsse</i>		
Valpolicella Sup. DOC Ripasso, 2021, ITA	10cl, 75cl	7.50, 50.50
<i>Fruchtiger Wein passend zu würzigen Speisen</i>		
Rioja DOCa Reserva Ardanza, 2016, ESP	10cl, 75cl	9.50, 68.00
<i>Aromatisch in der Nase, reife Früchte, balsamische Noten, im Gaumen seidiges Tannin</i>		

米酒

Reiswein

Sake Junmai Pure, 15.5%, Île Four, JP	10cl, 72cl	8.50, 59.50
---------------------------------------	------------	-------------

餐后酒

Digestif

Whisky, 40 %, SCO	4cl	15.50
<i>Balvenie 12y double wood</i>		
Cognac Camus VS, 40%, FRA	4cl	12.50
Grappa Nonino il Merlot, 41%, ITA	4cl	12.50

Wir bieten unsere Weine jeweils mit dem aktuellen Jahrgang an. Unsere Mitarbeiter geben Ihnen gerne darüber Auskunft, welcher Jahrgang gerade an Lager ist.

产地声明

Produktdeklaration

Product declaration

鸡肉 / Poulet / chicken: Schweiz, Brasilien

牛肉 / Rind / beef: Schweiz

猪肉 / Schwein / pork: Schweiz

羊肉 / Lamm / lamb: Neuseeland, Australien

鸭肉 / Ente / duck: Deutschland

鲈鱼 / Wolfsbarsch / sea bass: Griechenland

鳕鱼 / Kabeljau / codfish: Island

虾 / Krevetten / shrimp: Vietnam

螃蟹 / Krebs / crab: Portugal

贝 / Muschel / seashell: Holland, Italien, Frankreich

鸡蛋 / Ei / egg: Schweiz

如果您有过敏或不耐受的食物，请联系我们的服务员

Bei Allergien und Intoleranzen kontaktieren Sie bitte unser Servicepersonal

Should you have allergies or intolerances please contact our service staff

所有的价格包含增值税

Alle Preise sind inklusive MWST

All prices include VAT